



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26296
12 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 АВГУСТА 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам прилагаемое письмо заместителя Председателя Президиума Республики Боснии и Герцеговины д-ра Эопа Ганича от 12 августа 1993 года на Ваше имя.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мухамед САЦИРБЕЙ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо заместителя Председателя Президиума Республики
Боснии и Герцеговины от 12 августа 1993 года на имя
Председателя Совета Безопасности

Вынужден сообщить Совету Безопасности о том, что ночью в среду, 11 августа, и рано утром в четверг, 12 августа, силы сербского агрессора, руководимые г-ном Караджичем и г-ном Младичем, разместили ракеты в горах Игман. По всей видимости, ввиду взятых недавно НАТО и государствами - членами Организации Объединенных Наций обязательств по прекращению осады Сараево сербские агрессоры намерены разместить свои силы таким образом, чтобы использовать силы СООНО в качестве оборонительного щита. В то же время цель агрессора заключается в том, чтобы избежать предполагаемых последствий обязательств НАТО и Организации Объединенных Наций и обеспечить поддержание наступательного потенциала своих сил, сохранив тяжелые реактивные артиллерийские установки, нацеленные на Сараево. Я считаю, что СООНО располагают информацией о размещении этих тяжелых реактивных артиллерийских установок, но и не афишируют ее. СООНО также известно, что наше общение с внешним миром затруднено и что это ставит нас в трудное положение.

Я должен также отметить, что даже в условиях отсутствия постоянного артиллерийского обстрела в Сараево от инфекции и изнеможения ежедневно погибают от 20 до 30 детей и стариков. В то время как СООНО празднуют кратковременное прекращение артобстрела как победу, продолжающаяся агрессия и ее последствия прямо или косвенно приводят к гибели людей в Сараево, а также на всей территории Боснии и Герцеговины. СООНО не следует сообщать о происшедших в последнее время событиях столь оптимистично в то время, когда продолжают гибнуть люди, продолжается осада Сараево и сохраняется потенциал для развязывания еще более кровавой бойни.

Д-р Эюп ГАНИЧ
заместитель Председателя Президиума
Республики Боснии и Герцеговины
